

# MESTSKÝ ÚRAD ZLATÉ MORAVCE

V Zlatých Moravciach 28.06.2012

Číslo materiálu: 246/2012-MsZ

Mestskému zastupiteľstvu  
v Zlatých Moravciach

k bodu: **Návrh na úpravu rozpočtu Mestského strediska kultúry a športu p. o.  
a Technickým službám mesta m. p.**

---

**Predkladá:**

Ing. Peter Lednár, CSc.  
primátor mesta

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Zlatých Moravciach  
p r e r o k o v a l o  
úpravu rozpočtu MSKaŠ a TSm

**Spracoval:**

PaedDr. Ľubomír Martinka, MBA  
prednosta MsÚ

Ing. Iveta Szobiová  
vedúca oddelenia financií a rozpočtu

**Napísal:**

Ing. Iveta Szobiová  
vedúca oddelenia financií a rozpočtu

s c h v a ľ u j e

1. zmenu rozpočtu Mestského strediska kultúry a športu a Technických služieb mesta presunom finančných prostriedkov na prevádzku zimného štadióna vo výške 55.000 € z príspevku zriaďovateľa
2. zmenu rozpočtu Mesta Zlaté Moravce na rok 2012 nasledovne:  
Úprava vo výdavkovej časti bežného rozpočtu:  
PR 10.4. FK 08.1.0 640 Rekreačné a športové služby - 55 000 €  
PR 10.4. FK 05.1.0 640 Nakladanie s odpadmi – príspevok Tsm + 55 000 €  
Úprava vo výdavkovej časti kapitálového rozpočtu:  
PR 10.1.1. FK 08.1.0 720 Kapitálový transfer SŠZ – - 3 000 €  
PR 10.4. FK 05.1.0 720 Kapitálový transfer Tsm + 3 000 €

---

podpis predkladateľa

## Dôvodová správa

### Presun schválených finančných prostriedkov z MSKaŠ p.o . do rozpočtu TsM m. p.

Predmetný návrh je predkladaný na schválenie finančnej komisii z nasledovného dôvodu.

Schválený príspevok Mestského strediska kultúry a športu, divízia športu v programe 10, podprogram 4 Prevádzka „ Zimného štadióna “, navrhujeme presun finančných prostriedkov v tomto programe z FK 08.1.0, na FK 05.1.0 Technické služby mesta m.p. v sume 55 000 €, nakoľko prevádzku a s tým súvisiace náklady majú Technické služby mesta m. p.

Z tohto istého dôvodu žiadame presun kapitálového transferu v sume 3 000 € do programu prevádzka „ Zimného štadióna“

### **Podprogram 10. 4 : Prevádzka „Zimného štadióna“**

Celkový rozpočet podprogramu :

Rok	2012	2013	2014
Bežné výdavky	<b>55 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
Kapitálové výdavky	<b>3 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Zodpovednosť:	<b>Technické služby mesta m. p.</b>								
Cieľ	<b>Zabezpečiť podmienky pre športové aktivity občanov a organizácií v meste</b>								
Merateľný ukazovateľ:	Výstup	Počet hodín prevádzky zimného štadióna za rok							
Rok	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Plánovaná hodnota	1 500	1 500	1 500	1 500					
Skutočná hodnota									

**Komentár k podprogramu:** Financovanie týchto aktivít má za cieľ podporiť záujem detí, mládeže a dospelých o aktívny šport počas zimného obdobia.

SŠZ a tiež TsM predložili viac požiadaviek na kapitálové výdavky, ale vzhľadom na finančnú situáciu mesta budú jej požiadavky napĺňané postupne podľa získaných zdrojov na ich krytie.

## **PROGRAM 10.: ŠPORT**

r.	Pod-program	Funkčná a Ekonomická klasifikácia	Názov	2012	2013	2014
				v €	v €	v €
				Rozpočet	Rozpočet	Rozpočet
<b>PROGRAM 10 : Šport</b>				<b>58 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
1.	v	Bežné výdavky spolu:		55 000	50 000	50 000
2.	tom:	Kapitálové výdavky spolu:		3 000	0	0
3.		Finančné operácie spolu:		0	0	0
46.	4	<b>Prevádzka " Zimného štadióna"</b>		<b>55 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
47.		Bežné výdavky spolu:		55 000	50 000	50 000
48.	41	05.1.0	Nakladanie s odpadmi - príspevok TsM	55 000	50 000	50 000
49.		640	Prevádzka zimného štadióna	55 000	50 000	50 000
50.						
51.		Kapitálové výdavky spolu:		3 000	0	0
52.	43	05.1.0	Nakladanie s odpadmi - príspevok TsM	3 000	0	0
53.		720	Kapitálový transfer TsM	3 000	0	0
54.			• obstaranie plynového pohonu na rolbu	3 000	0	0

**ROZPOČTOVÉ OPATRENIE č. .... k dátumu .....**

---

Rozpočtové opatrenie sa vykonáva v súlade s § 14 ods. 1 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a v súlade s článkom 12 Zásad hospodárenia s majetkom Mesta Zlaté Moravce, podľa ods. 6. a) a 8. b) takto:

**Úprava rozpočtu Mesta Zlaté Moravce na rok 2012**

**I. Úprava vo výdavkovej časti rozpočtu bežného rozpočtu kód zdroja 41:**

PR 10.4.	FK 08.1.0 640	Rekreačné a športové služby	- 55 000 €
PR 10.4.	FK 05.1.0 640	Nakladanie s odpadmi – príspevok TsM	+ 55 000 €

**Spolu:** **0 €**

**II. Úprava vo výdavkovej časti rozpočtu kapitálového rozpočtu kód zdroja 43:**

PR 10.1.1.	FK 08.1.0 720	Kapitálový transfer SŠZ – nákup rolby	- 3 000 €
PR 10.4.	FK 05.1.0 720	Kapitálový transfer TsM – nákup rolby	+ 3 000 €

**Spolu:** **0 €**

Zdôvodnenie:

Schválený príspevok Mestského strediska kultúry a športu, divízia športu v programe 10, podprogram 4 Prevádzka „Zimného štadióna“, navrhujeme presun finančných prostriedkov v tomto programe z FK 08.1.0, na FK 05.1.0 Technické služby mesta m. p. v sume 55 000 €, nakoľko prevádzku a s tým súvisiace náklady majú Technické služby mesta m. p.

Z tohto istého dôvodu žiadame aj presun kapitálových výdavkov na TsM v sume 3 000 €, nakoľko transfer súvisí s prevádzkou „Zimného štadióna“.

Úpravou rozpočtu na základe presunu schválených finančných prostriedkov sa nemení výška schváleného rozpočtu..

Zlaté Moravce, dňa .....

Predkladá:

**Ing. Peter Lednár, CSc.**  
primátor mesta

Odsúhlasila:

**Ing. Iveta Szobiová**  
vedúca oddelenia financií a rozpočtu